

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 6 0 9 7 0 3 4 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 146 097 034 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-ji Kim Hyun-ji 503 Geumgang-ro, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Lotte Castle Gold 2 Complex) 609-901 Postal Code 46232			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587
Health food				3		USD18. 54	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				7		USD43. 26	
Height Meter				1		USD12. 00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 7380 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 6 0 9 7 0 3 4 | P *

item number

EN 146 097 034 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 09		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-ji Kim Hyun-ji 503 Geumgang-ro, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Lotte Castle Gold 2 Complex) 609-901			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 46232			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				3	USD18.54
Health food				7	USD43.26
Height Meter				1	USD12.00
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					7380 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
		番目 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN146097034JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyun-ji Kim Hyun-ji 503 Geumgang-ro, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Lotte Castle Gold 2 Complex) 609-901 46232, KOREA TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

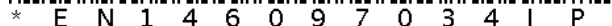
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.18	USD 18.54
Health food			7	USD 6.18	USD 43.26
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
総合計 (Total)			11		USD 73.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 146 097 034 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 09		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Hyun-ji Kim Hyun-ji 503 Geumgang-ro, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Lotte Castle Gold 2 Complex) 609-901					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46232			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD18.54	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				7		USD43.26	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
Height Meter				1		USD12.00	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						Total Value 7380 Yen	
☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先	
Kim Hyun-ji Kim Hyun-ji 503 Geumgang-ro, Geumjeong-gu, Busan (Guseo-dong, Lotte Castle Gold 2 Complex) 609-901		46232 Postal Code		Country KOREA TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food Health food Height Meter		HSコード 3 7 1		原産国 3 7 1		個数 3 7 1	
正味重量 USD8.54 USD3.26 USD12.00		価格 USD8.54 USD3.26 USD12.00		荷物 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		商品見本 ☐ その他 ☐ 書籍	
日本円換算 額合計 (円)		7380		受付日付印 Date Stamp		日本円換算 額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		7380		日本円換算 額合計 (円)		日本円換算 額合計 (円)	

お 用 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

郵便先

46232

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

Health food

Height Meter

HSコード

3

7

1

原産国

3

7

1

個数

3

7

1

正味重量

USD8.54

USD3.26

USD12.00

価格

USD8.54

USD3.26

USD12.00

荷物

☐ 贈物

☒ 販売品

☐ 返品

商品見本

☐ その他

☐ 書籍

日本円換算 額合計 (円)

7380

受付日付印 Date Stamp

日本円換算 額合計 (円)

お 用 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

郵便先

46232

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

Health food

Height Meter

HSコード

3

7

1

原産国

3

7

1

個数

3

7

1

正味重量

USD8.54

USD3.26

USD12.00

価格

USD8.54

USD3.26

USD12.00

荷物

☐ 贈物

☒ 販売品

☐ 返品

商品見本

☐ その他

☐ 書籍

日本円換算 額合計 (円)

7380

受付日付印 Date Stamp

日本円換算 額合計 (円)

お 用 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

郵便先

46232

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

Health food

Height Meter

HSコード

3

7

1

原産国

3

7

1

個数

3

7

1

正味重量

USD8.54

USD3.26

USD12.00

価格

USD8.54

USD3.26

USD12.00

荷物

☐ 贈物

☒ 販売品

☐ 返品

商品見本

☐ その他

☐ 書籍

日本円換算 額合計 (円)

7380

受付日付印 Date Stamp

日本円換算 額合計 (円)

お 用 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

郵便先

46232

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

Health food

Height Meter

HSコード

3

7

1

原産国

3

7

1

個数

3

7

1

正味重量

USD8.54

USD3.26

USD12.00

価格

USD8.54

USD3.26

USD12.00

荷物

☐ 贈物

☒ 販売品

☐ 返品

商品見本

☐ その他

☐ 書籍

日本円換算 額合計 (円)

7380

受付日付印 Date Stamp

日本円換算 額合計 (円)

お 用 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

郵便先

46232

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

Health food

Height Meter

HSコード

3

7

1

原産国

3

7

1

個数

3

7

1

正味重量

USD8.54

USD3.26

USD12.00

価格

USD8.54

USD3.26

USD12.00

荷物

☐ 贈物

☒ 販売品

☐ 返品

商品見本

☐ その他

☐ 書籍

日本円換算 額合計 (円)

7380

受付日付印 Date Stamp

日本円換算 額合計 (円)

お 用 け 先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

郵便先

46232

Postal Code

Country KOREA

TEL 010-4294-8587 FAX 010-4294-8587

郵便料